



# Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 20,00 - Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 408  
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus, Innstraße 23 - Tyrolia-Druck Landeck, Malserstraße 15

Nr. 4

Landeck, den 27. Jänner 1968

23. Jahrgang

## Die Zangerle, Mungenast und Tschiederer in Luxemburg

Im Heft 2 der neuen Tiroler Kulturzeitschrift „Das Fenster“ hat Professor W. Pfaundler einen für unseren Bezirk äußerst interessanten Bildbericht mit dem Titel „Tiroler in Luxemburg“ veröffentlicht. Er zeigt darin viele, bislang nicht allgemein bekannte Beziehungen auf, die im 18. und 19. Jahrhundert infolge der durch die wirtschaftlichen Verhältnisse erzwungenen Auswanderung mancher tüchtiger Handwerker aus dem Bezirke hergestellt wurden.

Im Jahre 1744 z. B. stellte der damalige Pfleger der Herrschaft Landeck, Johann Joseph Stöckl von Gerburg (die Gerburg ist bekanntlich der adelige Ansitz, in dem heute das Bezirksgericht Landeck untergebracht ist) dem Benedikt Jörg aus Kappl einen „Gepurtsbrief“ aus, nachdem dieser angegeben hatte, sich als Maurermeister in der Stadt Echternach in Luxemburg ansässig zu machen und häuslich niederlassen zu wollen. Heute würden wir diesen „Gepurtsbrief“ seinem wesentlichen Inhalte nach als Leumundszeugnis bezeichnen, das der Auswanderer nötig hatte, um sich in der Fremde als ehrlicher und tugendsamer Mensch auszuweisen.

So wie Jörg wanderten aus den armen Dörfern des oberen Inntales, vor allem aus den Ortschaften Fiß, Galtür, Grins, Ischgl, Kappl, Landeck, Schnann, Serfaus und Strengen, viele Handwerker, und zwar vornehmlich Maurer, Steinmetzen und Stukkateure aus, welche u. a. auch in Luxemburg als fleißige und erfahrene Arbeiter Brot und Verdienst fanden. Zunächst arbeiteten sie als Saisonarbeiter, jedoch gelang es vielen von ihnen, sich in ihrer neuen Umgebung sesshaft zu machen, nachdem sie durch ihr Können Ansehen erworben hatten. 1701 wird ein Laurenz Zangerle aus Kappl in die Stadt Luxemburg eingebürgert. In Diekirch scheinen Zangerle aus Kappl seit 1770 auf und in Echternach allein gab es bei der Volkszählung im Jahre 1880 bereits 40 Zangerle. Alle in dieser Zusammenfassung genannten Orte befinden sich im Großherzogtum Luxemburg.

Im Bürgerregister der Stadt Luxemburg findet sich häufig der Vermerk „wegen Heirat mit einer Bürgertochter, Hälfte der Aufnahmegebühr nachgelassen“. Manche unverheirateten Söhne des Bezirkes dürften von dieser Möglichkeit Gebrauch gemacht haben, denn im Register dieser Zeit ist die „Herrschaft Landeck“ als Herkunftsbezeichnung besonders häufig angegeben, so z. B. 1686 beim Steinmetz Christian Stareck aus Caple (das ist der Erbauer der Pfarrkirche von Bartringen im Jahre 1701), dann 1686 beim Totengräber Adam Schennigh aus „Ruth“, Herrschaft Landeck; 1692 Steinmetz Christian Houlder aus Caple; 1693 Steinmetz Martin Scherle aus Grentz (= Grins), Herrschaft Landeck.

Als Luxemburg nach Beendigung des Spanischen Erbfolgekrieges an das Haus Habsburg kam, stieg die Einwanderung

aus dem Tiroler Oberland weiter an. Die Maurer und Steinhauer wurden Architekten und Baumeister. Viele Kirchen in Luxemburg sind von solchen Baumeistern erbaut worden. So die Pfarrkirche von Monnerich von Sigmund Mungenast, der von sich selber sagt, daß er auch die Pfarrkirchen von Alzingen, Betzdorf, Eppeldorf, Flaxweiler und Itzig erbaut habe. Sigmund Mungenast kam aus Schnann und zog 1729 im Alter von 34 Jahren nach Echternach, um vom dortigen Kloster als Abteibaumeister angestellt zu werden. Als solcher baute er die sogenannten Orangerie im Prälatengarten des Klosters, ein Gebäude, das zur Überwinterung exotischer Bäume und Pflanzen diente. Sein Sohn Paul Mongenast war ebenfalls Baumeister und erbaute den Pavillon im Abteigarten Echternach, 1784 die Schloßkapelle von Lauterborn, das Schloß Bitburg, die Pfarrkirche von Bettembourg und das Schloß Weilerbach, ein repräsentativer Sommersitz für die Echternacher Äbte. Mongenast kann als einer der bedeutendsten Baumeister in Luxemburg angesehen werden. Unter seinen Nachkommen waren Bürgermeister, Gerichtspräsidenten und in jüngster Vergangenheit war viele Jahre lang der luxemburgische Finanzminister ein Mongenast.

Ein weiterer Baumeister aus der Herrschaft Landeck war Andreas Schlottert, der 1729 die Pfarrkirche in Weicherdingen, 1737 die Pfarrkirche von Pintsch erbaut hat. Ihm wird auch der Bau der Pfarrkirche Rachamps und der Bau der Bürgerkapelle in Wiltz zugeschrieben.

Die Fähigkeiten der Oberländer lagen aber nicht nur auf dem Gebiete der Architektur, sie waren auch tüchtige Kaufleute und setzten sich für die allgemeinen Belange ihrer neuen Heimat ein. 1755 kam ein Johann Tschiederer aus Ischgl nach Diekirch, 1777 ein Josef Tschiederer nach Echternach. Ebenfalls in Echternach scheint ein Kaufmann Leonhard Tschiederer auf, der mit Maria Zangerle verheiratet war. Beide stammten aus Ischgl. Ihr Sohn Joseph gründete in Diekirch das Bankhaus „Tschiederer & Bech“, das bis 1941 existierte. Joseph Tschiederer wurde Bürgermeister von Diekirch und Abgeordneter. Sein Sohn Viktor war gleichfalls Bürgermeister und später Landwirtschaftsminister.

Aus dieser Familie entstammt auch der wohl profilierteste Luxemburger Tiroler Abkunft, Joseph Bech, derzeit Staatsminister und Ehrenpräsident des Luxemburger Abgeordnetenhauses, dessen Mitglied er seit 1914 ist und der jahrzehntelang der luxemburgischen Regierung in mancherlei Positionen angehörte. Er hat eine Kathrein als Urgroßmutter und einen Tschiederer als Urgroßvater.

Dr. L.



## unsere heutige RECHTSFRAGE

### Frage:

Ich habe vor einigen Wochen bei einem Vertreter einer Firma, die ihren Sitz in Wien hat, eine Waschmaschine bestellt. Ich habe den Kaufpreis zu dem vereinbarten Termin nicht bezahlt, weil die gelieferte Maschine grobe Mängel aufweist. Nun erhielt ich von einem Gericht in Wien deshalb eine Klage und eine Ladung zur Streitverhandlung zugestellt. Ich habe einmal gehört, daß in der Regel eine Klage nur bei jenem Gericht eingebracht werden kann, in dessen Sprengel die beklagte Partei ihren Wohnsitz hat. Warum hat das Gericht in Wien die Klage nicht wegen Unzuständigkeit zurückgewiesen?

### Antwort:

Die Sache liegt wahrscheinlich so, daß Sie übersehen haben, daß auf dem Bestellschein, den Sie unterfertigt haben, angeführt wird, daß die Parteien den Gerichtsstand Wien vereinbaren. Derartige Beisätze finden sich häufig auf Formularen für Warenbestellungen. Sie sind sogar gelegentlich in offenkundiger Absicht in ganz kleinem und schwer lesbarem Druck ausgeführt. Solche Vereinbarungen sind bindend, und zwar in der Regel auch dann, wenn Sie nicht ausdrücklich darauf hingewiesen wurden, weil Sie ja durchlesen müssen, was Sie unterschreiben.

Sie werden sich also auf den Rechtsstreit einlassen müssen. Lesen Sie hierzu auch genau die Belehrung auf der Ladung. Dort ist ausgeführt, was geschieht, wenn Sie zum Termin nicht erscheinen oder nicht vertreten sind.

## B A L L K A L E N D E R

### Bisher gemeldete Veranstaltungen

- 27. 1. Alpenvereinsball, Hotel Sonne.
  - 27. 1. Sängerbball, Hotel Schrofenstein.
  - 27. 1. Bauernball, Schw. Adler Zams.
  - 3. 2. Eisenbahnerball, Hotel Sonne.
  - 3. 2. Garnisonsball, Speisesaal d. Pontlatzkaserne.
  - 3. 2. Lehrerbball, Hotel Schrofenstein.
  - 3. 2. ASV Landeck, Kränzchen, Gasth. Arlberg
  - 10. 2. Schützenball, Hotel Sonne.
  - 10. 2. Herzerlball, Gasth. Arlberg
  - 10. 2. Maskenball der Kriegsofper, Gasthof Gemse, Zams.
  - 14. 2. Kaffeekränzchen, Cafe Mayer, Landeck.
  - 17. 2. Jägerball, Hotel Sonne.
  - 17. 2. Skiklub Landeck 60 Jahre - Nach Jubiläumsabend Festball im Hotel Schrofenstein
  - 21. 2. Kindermaskenball, Cafe Mayer, Landeck.
  - 24. 2. Maskenball der Kriegsofper, Hotel Sonne.
  - 25. 2. Sportball, Schw. Adler Zams.
  - 27. 2. Faschingskehrhaus, Hotel Sonne.
  - 27. 2. Faschingskehrhaus, Gasth. Arlberg
  - 28. 2. Heringschmaus, Hotel Sonne.
  - 28. 2. Heringschmaus Hotel Schwarzer Adler Landeck (ab 20 Uhr)
- Jeden Sonntag ab 16 Uhr Fünf-Uhr-Tanz-Tee im Gasthof Arlberg

Hausbälle werden im Ballkalender nicht aufgenommen!

### Abschußprämien

Um das Übergreifen der Tollwut, die bekanntlich seit längerer Zeit bereits im benachbarten Bezirk Reutte unter den Wildtieren herrscht, auf den Bezirk Landeck zu verhindern, hat die Tiroler Landesregierung für das gesamte nördlich des Inns, der Sanna und Rosanna gelegene Gebiet unseres Bezirkes Abschußprämien ausgesetzt. Die Abschußprämie beträgt S 200.— und wird für jeden im genannten Gebiet erlegten Fuchs, Dachs und Marder ab 1. 6. 1967 ausbezahlt.

Seither, d. h. in der Zeit vom 1. 6. 1967 bis 31. 12. 1967, wurden in diesen Jagdgebieten des Bezirkes 59 Füchse, 11 Dachse und 7 Marder abgeschossen und Prämien im Gesamtbetrag von S 15.400.— ausbezahlt.

Tollwut wurde in keinem einzigen Fall festgestellt.

### Volkshochschule Landeck

#### Einladung

zu dem am Donnerstag, den 8. Februar, um 20 Uhr in der Aula des Bundesrealgymnasiums stattfindenden Vortrag von Dipl.-Kfm. Wolfgang Milan über *Stäbberne Inseln unter Wasser*, Erdölsuche, Farblichtbilder, farbiger Tonfilm.

Einer der wichtigsten Rohstoffe im Leben der Gegenwart ist das Erdöl. Sein Verbrauch zum Herstellen von Kraft-, Schmier- und Heizstoffen, als Trägerstoff von Parfums und für pharmazeutische Produkte, in letzter Zeit sogar zum Herstellen von Proteinen, steigt in immer zunehmendem Umfang. Daher sind die großen Mineralölgesellschaften gezwungen, das Suchen nach diesem unentbehrlichen Rohstoff sogar auf das Meer zu verlegen, was ein Zusammenwirken von Wissenschaft, Menschenkraft und Maschinen erfordert. Wie, wo und mit welchem gewaltigem Aufwand das geschieht, wird in dem Vortrag dargelegt.

Der Film zeigt die Weltweite der Bemühungen zu unserer Versorgung mit Erdöl.

Es wird gebeten, die Karten zum Preis von S 10.— (Schüler und Wehrmatsangehörige S 5.—) bei der Tyrolia-Buchhandlung, Malser Straße 15, Tel. 541, zu besorgen.

### Unsere neuen Erdenbürger

Es wurden in Zams geboren: am 30. 11. ein Leopold dem Maurer Helmut Rüd und der Maria geb. Gugganig, Stanz 80; am 2. 12. ein Fridolin dem Bauern Johann Zegg und der Waltraud geb. Schrott, Nauders 165; ein Franz Josef dem Hilfsarbeiter Leo Schmid und der Elfriede geb. Zangerl, Kappl-Langesthei 31; ein Anton Josef dem Kraftfahrer Josef Blochberger und der Rosa geb. Beer, Prutz 114; ein Günter Daniel dem Hilfsarbeiter Josef Knoll und der Friederika geb. Wenzel, Pfunds 101; am 5. 12. ein Jürgen Franz dem Berufssoldat Franz Müller und der Elsa geb. Fuchs, Pfunds 239; ein Martin Alfred Egon dem Bundesbahnbeamten Alfred Wechner und der Herma geb. Schönnach, Schönwies-Starkenbach 139; am 6. 12. ein Martin Franz dem Beamten der Bezirkshauptmannschaft Franz Auer und der Rosmarie geb. Schimpfössl, Stanz 55; am 7. 12. eine Magdalena Maria dem Bergführer und Hüttenwirt Josef Pfeifer und der Hermine geb. Tschler, Galtür 30 a; am 8. 12. ein Thomas Alois Maria dem Kaufmann Dagobert Lorenz und der Maria geb. Wald, Pettneu 125; eine Angelika dem Landwirt Karl Forcher und der Hedwig geb. Kneringer, Tösens 11; am 9. 12. eine Annemarie Lydia dem Raupenfahrer Helmuth Reinstadler und der Gertraud geb. Schönherr, Pettneu 65; am 11. 12. eine Gabriela dem Bundesbahnangestellten Emil Zangerl und der Katharina geb. Wolf, Flirsch 108; ein Markus Josef dem Volksschullehrer Josef Huber und der Emma geb. Mark, Spiß 2; am 13. 12. ein Martin dem Installateur Manfred Kaplja und der

Irmgard geb. Amort, Landeck, Jubiläumstraße 7; ein Harald Michael dem Bundesbahnbeamten Ulrich Pritzi und der Renate geb. Ladstätter, Zams, Tramsweg 18; am 14. 12. eine Renate Elisabeth dem Skilehrer Hugo Walter und der Anna geb. Türtcher, Galtür 74 a; am 15. 12. ein Gerald Franz dem Kranführer Franz Loibl und der Anna Maria geb. Ferrari, Landeck, Brixner Straße 8.

### **Fiß erbaute einen Sessellift und 2 Schlepplifte Die Anlagen bereits in Betrieb**

Allenthalben liest man von neuen Sesselliften, Seilbahneröffnungen oder von Bauten größerer und kleinerer Schlepplifte in unserem Land. Der Schisport ist Volkssport geworden und die mechanischen Aufstiegshilfen fast eine „Verpflichtung“ für einen Ort, sei es nun Dorf oder Stadt. Ohne sie ist das Schifahren anscheinend nicht mehr möglich. Ein Zeichen für diese Tatsache ist der immer weiter fortschreitende Ausbau sogenannter Schizirkusse, wobei sich jeder Wintersportort in seinen Anlagen überbieten möchte.

War erst neulich die Venetseilbahn eingeweiht worden, so erfolgte fast gleichzeitig die Eröffnung mehrerer mechanischer Aufstiegshilfen in Fiß.

Die Fisser gründeten im Herbst vergangenen Jahres die Fisser Schilift Gesellschaft m. b. H. mit dem Ziel, das umliegende Schigebiet zu erschließen. Hofrat Prof. Friedl Wolfgang bezeichnete es ja als ideales Gelände, mit Abfahrtsmöglichkeiten, die jedem etwas bieten können: von der Familienabfahrt bis zur schweren Abfahrt.

Nach der Gründung der Schigesellschaft mit beschränkter Haftung wurden alle Pläne und Projekte in langen Sitzungen beraten und abgewogen. Schließlich konnte Prof. Wolfgang als Berater gewonnen werden, der dann auch mit Vertretern der neugegründeten Gesellschaft, der Gemeinde, des Fremdenverkehrsverbandes Fiß, der Gastwirte und der Schischule etliche Begehungen der verschiedenen Gelände durchführte.

Erst nach diesen Vorarbeiten wurde das Projekt einer Sesselbahn von Fiß in Richtung Sattelkopf von Dipl. Ing. Ewald Pendl ausgearbeitet. Die Talstation des Liftes befindet sich direkt im Dorf, knapp 150 Meter vom Dorfplatz entfernt. Die Bergstation Möser liegt in rund 1800 Meter Seehöhe.

Die Fisser Sesselbahn, die eine Länge von 1700 Meter aufweist, überwindet (bei 17 Stützen) einen Höhenunterschied von 350 Meter und kann mit seinen 189 Sesseln bei einer Fahrgeschwindigkeit von 2,25 Meter in der Sekunde stündlich 455 Personen befördern. Die Fahrtdauer beträgt rund 12 Minuten.

Ab der Bergstation der Fisser Sesselbahn führt dann ein Schlepplift den Wintersportler zum Unteren Sattelkopf in 2.100 Meter Seehöhe. Dieser Schlepplift kann 900 Personen in der Stunde auf der 1.100 Meter langen Strecke befördern; und um wirklich mehrere Abfahrten durchführen zu können, wurde noch in den sogenannten Rastwiesen ein weiterer Lift (von 1720 bis 1845 Meter) errichtet. Dieser besitzt eine maximale Leistungsfähigkeit von 1000 Personen in der Stunde, weist aber nur eine Länge von rund 500 Meter auf.

Durch diese drei mechanischen Aufstiegshilfen wurden einmalig schöne Schiabfahrten erschlossen. So z. B. die beiden Sattelkopfabfahrten (die südliche ist leicht, die nördliche schon mehr für Geübtere), die einerseits durch den Beutelwald zur Beutelbachbrücke; andererseits aber auch über die Rastwiesen (bei Möglichkeit eines weiteren Aufstiegs mit dem Rastschlepplift) zum Dorf führen.

Sehr schön und äußerst interessant sind aber auch die Abfahrten in das Komperdellgebiet (oberhalb Serfaus), von denen aus unter Umständen Anschluß an die Bahnen und Lifte von Serfaus gefunden werden kann.

Daß die Projekte der Schiliftgesellschaft Fiß so schnell verwirklicht werden konnten, ist wohl in erster Linie darauf zurückzuführen, daß die ganze Bevölkerung geschlossen für die ganzen Bahnen eintraten und in vielen freiwilligen Schichten und anderen Arbeitsleistungen zur Realisierung beitrugen. Viel Arbeit und Fleiß waren für diese Bahnen vonnöten, bedenkt man, daß die Sesselbahn alleine rund 4,5 Millionen Schilling kostete, rund 1,2 Millionen Schilling für den Schlepplift Sattelkopf und weitere 800.000.— Schilling für den Rastlift aufzubringen waren. Weitere 410.000.— Schilling mußte die Gesellschaft für eine Pistenpräpariermaschine, die heute unbedingt erforderlich ist, bezahlen.

Für die Gäste des Plateaus von Fiß-Serfaus, der Sonnenterrasse Tirols, wie man diese wegen der langen Sonnenscheindauer nennt, die von Fachleuten mit 2000 Stunden im Durchschnitt errechnet worden ist, stehen jetzt drei Lifte zur Verfügung, die sich bestimmt bald die „Herzen der Wintersportler erobern werden.

### **Ladis rührt sich auch!**

Gleichzeitig mit Fendels und Fiß wurde nunmehr auch in Ladis ein Schlepplift errichtet.

Die Gemeinde Ladis und der Verkehrsverein Ladis-Obladis haben sich zu einer Ladiser-Schlepplift-Gesellschaft m.b.H. zusammengeschlossen und am Lungenbühel einen Schlepplift gebaut, der bei einer Länge von 409 Meter eine Höhe von 72 Meter überwindet. Auf diesem Lift können stündlich 906 Personen mit einer Fahrgeschwindigkeit von 3 m pro Sekunde befördert werden. Es handelt sich um einen Umlift, der von einem 40-PS-Elektromotor in der Talstation angetrieben wird. Die Bergstation ist als Umlenk- und Spannstation eingerichtet. Als Seilträger fungieren drei Torbogenstützen und zwei Kragstützen. Um die Auffahrt zu verbessern, wurden verschiedene Erdbewegungen durchgeführt. Der Schlepplift ist bereits kommissioniert und noch vor Weihnachten in Betrieb genommen worden.

### **Jahreshauptversammlung der Briefmarkensammler!**

*E. Wyhs wieder Obmann auf zwei Jahre!*

Bei der kürzlich stattgefundenen Jahreshauptversammlung, konnte Obmann Wyhs einen ausführlichen Bericht über das verlaufene Vereinsjahr geben, der zeigte, daß die Briefmarkensammler von Landeck und Umgebung an 44 Abenden rege Tauschtätigkeit durchgeführt haben. Von der Öffentlichkeit beinahe unbemerkt, haben über 60 Mitglieder von den meisten Ländern, die gesammelt werden, ihre Neuheiten bekommen. Ebenfalls wurden verbilligte Kataloge und andere Sachen, die ein Briefmarkensammler benötigt, von der Vereinsleitung beschafft. Damit wurde der Beweis erbracht, daß sich die Mitgliedschaft bei einem geringen Beitrag lohnt. Es wurde beschlossen, auch heuer jedem Mitglied wieder einen Flugpostersttag gratis zu übermitteln.

Die Jahreshauptversammlung wählte die Vereinsleitung: Obmann Wyhs — Kassier Peintner — Rundsendeleiter See, wieder einstimmig für die kommenden zwei Jahre. Tauschabende finden jeden Donnerstag im Klubheim, Gasthaus Nußbaum, statt, wo auch immer die Rundsendungen aufliegen, so daß jedem Besucher die Möglichkeit geboten wird, fehlende Einzelstücke zu erwerben.

Mit dem Dank an alle Mitarbeiter sowie an die Gemeinde

und den Klublokalbesitzer, konnte Obmann Wyhs die harmonisch verlaufene Versammlung schließen.

Anfragen von Briefmarkenfreunden richten Sie bitte an E. Wyhs, Tel. 716. Gäste sind bei den Tauschabenden herzlich willkommen.

### Naturfreunde von Landeck-Zams hielten Rückschau

Im Gasthof Arlberg fand am 13. Jänner abends die Jahreshauptversammlung der Naturfreunde Landeck-Zams statt, die für den Verein sehr vielversprechend verlief. Eine auf allen Linien feststellbare Aufwärtsentwicklung war aus den vielen Tätigkeitsberichten zu entnehmen. Das Vereinsleben florierte ausgezeichnet, und dabei wurden auch sehr schöne Erfolge erzielt. Stadtrat Franz Neudeck dankte allen Mitarbeitern der Vereinsleitung für die geleisteten Arbeiten und gab der Hoffnung Ausdruck, daß auch im kommenden Jahr wieder so gute und ersprießliche Arbeit geleistet werden könne.

Höhepunkt der Jahreshauptversammlung war die Neuwahl aller Funktionäre. Dabei gab es folgende Ergebnisse: Obmann Alfred Schützenhofer wurde einstimmig wiedergewählt; Hermann Schröcker zum Obmannstellvertreter; Rosi Callies zur Kassierin, wobei deren Stellvertreter Josef Folie sein wird. Schriftführer Stefanie Schwarz; Stellvertreter Karl Schützenhofer; Wintersport Kurt Matt, Manfred Derndl, Anton Gstir und Josef Folie; Bergsteigen Hermann Schröcker; Photo Emanuel Kirschner; Zeugwart Karl Schützenhofer; Kontrolle Ignaz Jaklitsch, Leopold Konrad; Subkassiere Stefanie Schwarz, Edi Kumpusch und Kurt Matt.

### Fundausweis Landeck

Es wurden gefunden: 1 Armreifen, 1 Pelzmütze, 1 Bund Autoschlüssel, 1 Damenhandtasche, 1 Paar Herrenlederhandschuhe, 1 Herrenarmbanduhr und verschiedene einzelne Schlüs-

### Kammer für Arbeiter und Angestellte für Tirol

Vortrag von Dr. Egon Matzner von der Hochschule für Sozial- und Wirtschaftswissenschaften Linz über

#### Österreichs Wirtschaft im Jahre 1968

am Freitag, den 2. Februar 1968 um 20 Uhr im Saal der Arbeiterkammer, Amtsstelle Landeck, Malserstraße 41/I.

Um zahlreichen Besuch wird gebeten.  
Eintritt frei!

### Kamera Klub Landeck

Am Samstag, den 27. Jänner 1968 veranstaltet der Kamera Klub Landeck in den Räumen des Hotel „Schwarzer Adler“ Landeck für die Mitglieder des KKL das Klubkränzchen 1968.

Wir erlauben uns, Sie und Ihre werte Familie zu diesem Klubkränzchen auf das herzlichste einzuladen.

Beginn 20 Uhr.

Der Aushuß.

### 7. Internationales Grenzlandeisschießen des ESV Oberinntal in Landeck

Auch heuer führte die Sektion Eisschießen des Eisenbahnsportvereines Landeck sein schon traditionelles Grenzlandschießen auf dem Gelände vor dem Tramserhof oberhalb Landeck durch. Nachdem Schneestürme den ursprünglichen Termin vom Sonntag, 14. Jänner 1968 zunichte machten, trafen sich diesmal bei herrlichem Sonnenschein 16 Moarschaften aus Südtirol, Vorarlberg und Tirol zum fairen Wettkampf unter dem Ehrenschutz des Bürgermeisters von Landeck, der auch die Preisverteilung der zahlreichen und schönen Ehrengaben vornahm. Der erste Preis des Vizekanzlers ging an die Moarschaft Gringinger vom ESV Landeck, den zweiten Preis des Innenministers erhielt der Eisklub Bludenz, den Preis

des Verkehrsministers der ESV Hall, die Ehrengabe des Außenministers der ESV Bludenz.

Die Durchführung konnte trotz Witterungsschwierigkeiten von den bewährten Funktionären der Sektion Eisschießen des ESV Landeck mustergültig vorbereitet u. vollendet werden, sodaß man nur „Stock Heil“ und „Auf Wiedersehen im nächsten Jahr“ sagen kann.

Viel Glück darf man aber der Moarschaft Gringinger (Schweißgut, Hille, Braunhofer) wünschen, die sowohl in der Bezirksmeisterschaft in Ehrwald als auch bei der ÖBB Direktionsmeisterschaft in Wörgl einen 5. Platz erreichen konnte und sich damit für die österreichische Meisterschaft der Eisenbahner qualifizierten und durch ihren Aufstieg in die Tiroler Landesmeisterschaft, Landeck auch dort vertreten wird.

### Eishockeymeisterschaft

In der Landesliga - Eishockeymeisterschaft unterlag der SSC Landeck auf eigenem Platz der Mannschaft von Zirl mit 3:4 (1:1, 0:3, 2:0), konnte aber das ebenfalls zur Meisterschaft zählende Spiel gegen den IEV II sensationell, nach hervorragendem kampfbetontem Spiel mit 5:4 (1:1, 2:2, 2:1) gewinnen.

### SV Zams - Rodelmeisterschaften

Am Sonntag, den 28. Jänner 1968 führt der SV Zams seine Jubiläumsrodelmeisterschaft auf der Strecke Trams - Riefe durch. Beginn: 10 Uhr

Näheres im Anschlagkasten.

**Die Venetseilbahn** gibt bekannt, daß eine Tarifiermäßigung für Ortsansässige, Schüler und Lehrlinge ohne bestätigten Ausweis **nicht** möglich ist. Genannte Ausweise sind wie bereits bekannt im Stadtbüro, Malserstraße 76, an der Talstation - Kassa, im Reisebüro Landeck oder bei den Gemeindeämtern Stanz und Tobadill erhältlich.

### SOS vom Spotzanescht

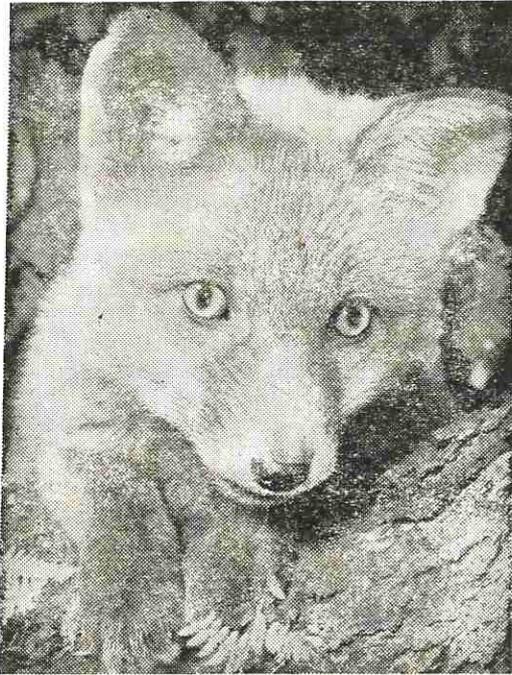
D'r Spotz, er hockt im Nescht und schreit: „O weah!  
Es schneibt und schneibt, und eh schua sovl Schnea!  
Öis Schneapfluagleit, i tat Enk heind nett griäsa,  
Öis wearats ins decht außagroba miaßa.  
So groaßa Gahwinta sein voarm Haus,  
wissets d'r Spotz er kimmt uafoch it aus.  
Er muaß gonz brav im Hüttla dinna bleiba.  
Wos tuat er? Hausli Spotzaliadla schreiba.  
Schaufla und Böisa nutza ins it viel,  
sie liega beada do schua ohna Stiel.  
Tiat mit in Schneapfluag ins an Auswöig mocha.  
jo, nocha kannt d'r Spotz ou wieder locha.  
J' woaß, d'r sall dött, dear hot huali denkt:  
Na, na, dös Spotzanescht mecht i nit gschenkt!  
Bis dös Verschli im Wochablattla steaht, weard ma' ins  
woll ausgroba hoba  
hot er gsöit,

d'r Perfuchser Spotz.

Qualität nach Maß

**Keilhosen Stubenböck**

in 24 Stunden S 680.— Malserstr. 29, Tel. 677



## Auf der Lauer!

**Evangelischer Gottesdienst** Sonntag, den 28. Jänner um 10.30 Uhr. Bibelstunde am Dienstag, den 30. Jänner 19.30 Uhr.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

**Sonntag, 28. Jänner:** 4. Sonntag nach Erscheinung des Herrn — 6.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie; 8.30 Uhr Jahresmesse für Aloisia Orgler; 9.30 Uhr Amt nach Meinung; 11 Uhr Messe für Gottfried Zangerle; 19.30 Uhr Messe für Anna Hell.

**Montag, 29. Jänner:** hl. Franz Sales — 6 Uhr Jahresmesse für Karl Markl; 7 Uhr Standesmesse für Robert Schrott und Jahresmesse für Heinrich Schoiswohl.

**Dienstag, 30. Jänner:** hl. Martina — 6 Uhr Standesmesse für Frau Anna Mayr; 7 Uhr Jahresmesse für Leo Vallaster und Jahresmesse für Josef Strehle.

**Mittwoch, 31. Jänner:** hl. Johannes Bosco — 6 Uhr Jahresmesse für Verstorbene der Familie Keck; 7 Uhr Jahresamt für Alexander Egger und Jahresmesse für Walpurga und Bernhard Patscheider.

**Donnerstag, 1. Februar:** hl. Ignatius — 6 Uhr Jahresmesse für Luise Guem; 7 Uhr Jahresmesse für Elisabeth Stadelwieser und Jahresmesse für Josef Borgogno; 19.30 Uhr Heilige Stunde — Beichtgelegenheit.

**Freitag, 2. Februar:** Fest Mariä Lichtmeß — Fest der Ehefrauen — Herz-Jesu-Freitag mit dem Pfarrkaritasopfer — 6 Uhr Jahresmesse für Emilie Wenzel; 7 Uhr Messe für den Frieden und Messe für verstorbene Schwiegermutter W.; 19.30 Uhr Kerzenweihe und Messe für die Ehefrauen und Blasiussegen.

**Samstag, 3. Februar:** Priestersamstag — hl. Blasius — 6 Uhr Standesmesse für Frau Rosa Thurner; 7 Uhr Jahresamt für Aloisia Scheiber und Standesmesse für Johann Spiß; 17 Uhr Beichtgelegenheit; 19.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit.

**Besonderes:** In dieser Woche ist Krankenversehgang.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

**Sonntag, 28. Jänner, 4. Sonntag nach Erscheinung:** 6.30 Uhr heilige Messe für verstorbene Eltern Tamanini; 8.30 Uhr heilige Messe für Andreas Leitner; 9.30 Uhr heilige Messe für die Pfarrfamilie; 19.30 Uhr heilige Messe für Judith Walser; 14.30 Uhr III. Ordensversammlung.

**Montag, 29. Jänner:** 6.00 Uhr heilige Messe für Franz Pöll; 7.15 Uhr heilige Messe für Roman Hainz und Gebhard Mair; 8.00 Uhr heilige Messe für Wilhelmine und Rudolf Trenkwaldner.

**Dienstag, 30. Jänner:** 6.00 heilige Messe für verstorbene Eltern der Familie Krismer; 7.15 Uhr heilige Messe für Anna Marth; 8.00 Uhr heilige Messe für Engelbert Albertini.

**Mittwoch, 31. Jänner:** 6.00 heilige Messe für Familie Buchmeier; 7.15 Uhr heilige Messe, Jahresmesse für August Auer; 8.00 heilige Messe für Josef und Anna Guem.

**Donnerstag, 1. Februar:** 6.00 heilige Messe für Aloisia Guem; 7.15 heilige Messe für Alfons Scheiber; 8.00 Uhr heilige Messe für Johann und Domenika Pedrazzoli; 20.00 Uhr Frauenmesse!

**Freitag, 2. Februar, Herz-Jesu-Freitag:** 6.00 heilige Messe für Hedwig Müller; 7.15 Uhr heilige Messe für Verstorbene der Familie Gfall; 8.00 Uhr heilige Messe für Franziska und Alfred König; 19.30 Uhr Jugendmesse!

**Samstag, 3. Februar:** 6.00 heilige Messe auf Meinung; 7.15 Uhr heilige Messe auf Meinung; 8.00 Uhr heilige Messe auf Meinung.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

**Sonntag, 28. Jänner:** 4. Sonntag nach Erscheinung — 7 Uhr Messe für Franz Strolz; 9 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde; 19.30 Uhr Messe für Paul Köll.

**Montag, 29. Jänner:** 6.45 Uhr Messe für Theo Furxer.

**Dienstag, 30. Jänner:** 19.30 Uhr Jugendmesse (Burschen) für

Treffpunkt

WEIL SICH'S  
LOHNT

Ab sofort  
Große Preissenkung

Kleider ab S 80.—, Mäntel und Kostüme ab S 250.—, Röcke und Blusen ab S 50.—, Pullover S 59, Hemden ab S 40.— und vieles andere.

verstorbene Eltern Wiederin.

*Mittwoch, 31. Jänner:* hl. Johannes Bosco — 6.45 Uhr Schulmesse für Ferdinand Koch.

*Donnerstag, 1. Februar:* Ignatius Martyrer — 6.45 Uhr Messe für die Armen Seelen.

*Freitag, 2. Februar:* Fest Mariä Lichtmeß (Herz-Jesu-Freitag) — 19.30 Uhr Kerzenweihe und Lichterprozession, anschließend feierliche Betsingmesse für den Frieden, nachher Blasiussegen.

*Samstag, 3. Februar:* 6.45 Uhr Messe für Hermann und Paul Köll.

**Ärztl. Dienst: 28. 1. 1968 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)**

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Walther Stettner, Landeck, Innstraße, Tel. 558, Wohnung: Zams, Tel. 248

**St. Anton-Pettneu:** Dr. Viktor Haidegger, Tel. 05446/45114

**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

**Prutz-Ried** Sprengelarzt: Dr. Köhle, Ried

**Tierärztlicher Sonntagsdienst**

28. 1.: Dr. Walser Siegfried, Landeck, Malsenstr. 37, Tel. 858

**Nächste Mutterberatung:** Montag, 22. 1., 14 - 16 Uhr

**Stadtapotheke** von 10-12 Uhr geöffnet

**Tiwag-Stördienst** (Landeck-Zams) Ruf 210/424

# Tischlergesellen

zu sofortigem Eintritt gesucht.

**Tischlerei JENEWEIN - Landeck**

Tel. 717

# Thial Rodelbahn

in bestem Zustand!

Lift geöffnet 10 - 16 Uhr durchgehend!

Liftaufahrt jeden Abend von 20.00 bis 20.30 Uhr

**Bergrestaurant in Betrieb**

# Räumungsverkauf!

Wäschestoff - Kleider - Wollstoffreste 60% billiger

Kleiderschotte	9.80	Kleiderseiden	17.80
Wäschestoffe		Kleiderpopelin	17.80
Dirndlbrotate	19.80	Kleiderflanell	18.70
Seidenbarchent		Pyjamasatin	18.70
Wollstoffe 140 cm	39.80	Mantelstoffe	49.80
Wollboucle		Kostümstoffe	49.80

# Textil Brandmayr

Landeck, Malsersstraße 24

**Installationen • Elektrounternehmen**  
**Licht- und Kraftanlagen • ALOIS SCHLATTER**  
 zu soliden Preisen • Fließ bei Landeck - Ruf 05442-62118

Arbeit finden tüchtige **Tischler** in unserem Holzbauwerk. Bei Bedarf zentralbeheizte Unterkünfte. Herstellerwerk Retter, Innsbruck, Schöpfstraße 23a, Tel. 05222-23301

**Wegen Schmutz und Flecken keine Sorge,**

Sie wissen ja, es gibt jetzt **NORGE.**

Für wenig Geld rasch bedient durch

*Norge - Expressreinigung - Landeck*

# Schülerheim der Salesianer Don Boscos

sucht eine

# Küchenhilfe

Eintritt: 8. Februar 1968

Telefon 508

Wir können noch einige **Zimmerer** in unserem Holzbauwerk beschäftigen. Warme Arbeitshallen. Bei Bedarf beste Unterkunft. Herstellerwerk Retter, Innsbruck, Schöpfstraße 23a, Tel. 05222-23301

# Magazineur

mit Kenntnissen in Reparatur- und Instandhaltung von Werkzeugen und Geräten für Baulagerplatz in Landeck gesucht.

Zuschriften unter „Gewissenhaft“ — Landeck, Postfach 61.

Guteingeführte

# Tankstelle

im Raum Landeck zu **verpachten** oder auf Provisionsbasis abzugeben.

Adresse in der Verwaltung des Blattes.

### Danksagung

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme anlässlich des Ablebens meines lieben Gattens, Vaters und Großvaters, Herrn

## Josef Pintarelli

B. B. Pensionist

danken wir auf diesem Wege allen, die seiner im Gebet gedachten, die ihn auf dem letzten Weg begleiteten und sein Grab mit Kränzen und Blumen geschmückt haben.

Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geistlichkeit von Perjen, Herrn Dr. Codemo, den Ärzten und Schwestern des Krankenhauses Zams, den Hausparteien, sowie allen Verwandten und Bekannten.

**Aloisia Pintarelli**  
u. Kinder

## Arbeitsamt Landeck, Tel. 616 - 617

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitslosenfürsorge.

*Wieder  
besser hören -  
wieder dazugehören*  
**viennatone**  
*Hörgeräte*

### SONDERVORFÜHRUNG in Landeck

**Josef Schieferer, Malserstraße 20  
am Samstag, den 3. Februar 1968  
vormittags**

Jedes für Sie geeignete Hörgerät 4 Wochen kostenlos und unverbindlich zur Probe. Alle Krankenkassen. Zuschüsse bis S 2.500.—.

# Winter-Schlußverkauf

in

- **Damenschuhen**
- **Herrenschuhen**
- **Kinderschuh**
- **Handtaschen**

vom 31. Jänner bis 14. Februar 1968 im

# Schuhhaus NETZER

# A & O

*Gesund leben - vitaminreich leben!*

<b>Südtiroler Äpfel</b>	Kalterer und Morgenduft	Vitamin A-haltig 1 kg	<b>4.<sup>90</sup></b>
<b>Birnen, Passa Grassana</b>		Große saftige Früchte 1 kg	<b>7.<sup>90</sup></b>
<b>Span. Navels Orangen</b>	reich an Vitamin A und C	2 kg Netz	<b>10.<sup>90</sup></b>
<b>Sizilianische Blutorangen <i>Moro</i></b>		reich an Vit. A u. C 1 kg	<b>7.<sup>90</sup></b>
<b>Grape Fruit</b>	reich an Vitamin C	3 Stück	<b>5.<sup>90</sup></b>
<b>Grape Fruit</b>	besonders große Früchte	3 Stück	<b>6.<sup>60</sup></b>
<b>Zitronen</b>	Schale naturbelassen, reich an Vitamin C pro Netz einen Zitronenpresser gratis	1 Netz mit 10 Stück	<b>7.<sup>50</sup></b>
<b>Karotten</b>	reich an Vitamin A	1 kg Netz	<b>4.<sup>90</sup></b>
<b>Rauch - Orangen - Gold</b>	reines Orangetränk, reich an Vit. C	0,7 l Flasche	<b>12.<sup>40</sup></b>
<b>Rauch Schwarzer Johannisbeersaft</b>	reich an Vit. C	0,7 l Flasche	<b>12.<sup>10</sup></b>
<b>Rauch-Zuegg</b>	Südtiroler Fruchttrunk, vitaminreich sortiert in Heidelbeer, Aprikosen und Birne	0,75 l Flasche	<b>13.<sup>40</sup></b>
<b>Dextro-Energen</b>	reicher Kraft- und Energiespender	4 Würfel Packung	statt 12.— nur <b>9.<sup>90</sup></b>
<b>Kaiser's Biomenthol</b>	vorbeugend gegen Erkältung	2 Beutel	statt 9.— nur <b>6.<sup>90</sup></b>

Unverbind. nicht kartellierte Richtpreise



**Bauzimmerer, Schaler**, die an Akkordarbeiten im Raume Innsbruck interessiert sind, melden sich bei Baumeister Retter, Innsbruck, Schöpfstraße 23a, Tel. 05222/23301. Unterkunft vorhanden.

**„Pkw hilft dazuverdienen!“** Sie hätten Befragungen in Haushalten durchzuführen, die wir vorher informieren, so daß der Zweck Ihres Besuches bekannt ist. Kein Verkauf! Keine Werbung! Dr. FESSEL Institut für Marktforschung, 1010 Wien, Treinfaltstraße 4, Telefon 63 31 52.

**Kunststoff - Bodenbeläge**  
**Spannteppich mit PVC**  
**Plastik - Wandverfließungen**

**ELMAR MATT & Co. Ges. m. b. H.**

Landeck, Römerstraße 54

**H O B E L W A R E**

FICHTEN- u. LÄRCHEN - FUSS-  
BODENRIEMEN, VORDACH-  
WAND- u. DECKENSCHALUNG,  
PARKETTEN IN EICHE, BUCHE,  
LÄRCHEN lagernd bei Fa.

**FRANZ ORTNER**

Z i m m e r e i PRUTZ, Tel. 05472 - 330

**WEISSE WOCH!**

Küchenhandtuch 6.90.—	Polsterweben ab 9.80.—
Frottierhandtuch 12.90 9.80	Bettweben 18.90
Flanellbettdecke 49.80	Leintuch 15d 19.80
Schlafdecken 169.—	Atlasbettdamast 19.80
Autodecken 109.— 89.—	Bunt-Bettdamast 26.80
Rheumastepdecke 287.—	Federbetten ab 158.—
Matr. Steppdecke 98.—	Halbdaunenbett 419.—
Dielenstores ab 9.80	Vorhangstoffe 120 brt. 198.—

Bettwäsche - Vorhangstoffreste um die Hälfte billiger!

**Textil Brandmayr**

Landeck, Malsersstraße 24

**Lichtspiele Landeck**

## Sturm auf Höhe 404

Ende des zweiten Weltkrieges, grausame Wirklichkeit des Kampfgeschehens. Mit: James Drury, Steve Carlson u. a.

Freitag, 26. Jänner

19.45 Uhr Jv.

## Blonde Fracht für Sansibar

Abenteuer in Südafrika. Mit: Hildegard Knief, Vivi Bach, Paul Hubschmid, Steve Cochran u. a.

Samstag, 27. Jänner

17 u. 19.45 Uhr Jv.

## DÜNKIRCHEN

### 2. JUNI 1940

Privates in der Hölle des Krieges. Mit: Jean Paul Belmonde, Francois Perier, Chaterina Spaak u. a.

Sonntag, 28. Jänner

14, 17 und 20.00 Uhr 16 J.

Montag 29. Jänner

19.45 Uhr

## Serenade für zwei Spione

Ein Agentenstreich mit Witz, Humor und viel Musik. Mit: Helmut Lange, Barbara Lass u. a.

Dienstag, 30. Jänner

19.45 Uhr 16 J.

## Geliebt in alle Ewigkeit

Gefühlbetontes Pianistendrama. Mit: Tyrone Power, James Whitmore, Kim Novak, Viktoria Shaw u. a.

Mittwoch, 31. Jänner

19.45 Uhr 14 J.

## DUELL IM MORGENGRAUEN

Ein Mann richtet am Ende eines verbrecherischen Weges die Waffe gegen seinen Vater. Mit: Tab Hunter, Kathrin Grant.

Donnerstag, 1. Februar

19.45 Uhr Jv.

Ab Freitag, 2. Februar

Jv.

## Plötzlich im letzten Sommer

**VORVERKAUF:**

Montag bis Freitag ab 18.30 Uhr, Samstag ab 16 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 12.30 Uhr.

## Frau oder Mädchen

unabhängig, für gelegentliche Beaufsichtigung von 3 Kindern, halbtags, auch abends, gesucht.

**A. Handle**, Urichstraße 39 a, Landeck

## Schlagzeug

neuwertig, zu verkaufen.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

## Obstbau- Fach- arbeiten

Landschaftsgestaltung (Begrünen) vom Fachmann

Obstbaumeister

**RUDOLF SCHÜTZ**

Fließ 49

Tel. 62 197

Wir suchen noch einige gute **Maurer**, die Stammarbeiter werden wollen. Ganzjährige Beschäftigung, angenehmes Betriebsklima, bei Bedarf beste Unterkunft. Derzeitige Arbeiten in beheizten Räumen. Baumeister Retter, Innsbruck, Schöpfstraße 23 a, Tel. 05222/23301.

### „Eintritt frei“

Und gibt es auch keinen Markt,  
Beim Schwarzen Adler wird geparkt.  
Ob aus Holz oder Stahl der Schlitten,  
Aus nah und fern wird hergeritten.  
Und hast Du nichts mehr in dem Stall,  
Es grüßt Dich doch der **Bauernball**.  
Am Samstag, den 27. Jänner in Zams.

jetzt  
gekauft

im

viel  
gespart

# Winter - Schluss - Verkauf

### DAMEN

Kleider, Einzelstücke ab 48.—  
Mäntel, Kostüme ab 398.—  
3/4 Jacken ab 398.—  
Röcke, Trevira, gefüttert ab 98.—  
Pullover, I a Qualitäten ab 105.—

### MÄDCHEN

Schihosen, Elastik ab 159.—  
Hosen, lang, neue Facon ab 85.—  
Schipullover ab 69.—

### HERREN

Hose, lang, 100% reine Wolle ab 247.—  
Schihosen, Elastik ab 275.—  
Hemden, ab 49.—  
Pullover, neue Farben ab 169.—  
Burschen-Anzüge ab 398.—

### KNABEN

Schihosen, beste Qualitäten ab 198.—  
Hosen, lang, Trevira ab 198.—  
Hemden, Flanell ab 43.—

**Stoffe u. Vorhänge 30 Prozent billiger**

haus der mode

**bilgeri**

landeck, malsersstr.

# Kleiderwerke Steinadler

mit eigenen Kleiderfabriken und 14 eigenen Fabriksverkaufsstellen



DIE MARKE IHRES VERTRAUENS!

# TOP PREISSTURM

vielfach halbe Preise und darunter bieten wir Ihnen beim großen

## Winterschlußverkauf

in

## LANDECK

am Stadtplatz, Maiseng. 2

INNSBRUCK

KUNDL

WÖRGL

KUFSTEIN

# WEISSE WOCHEN

vom 26. Jänner bis 10. Feber 1968

## Haus der Wohnkultur

Malsersstraße 66, Tel. 790 Fischerstr. 7, Tel. 9773

- Leintuch konfektioniert 150/230 cm nur 45.—
- Leintuch konfektioniert 150/240, Mitte verstärkt 49.50
- Gebirgsleintuch 150 cm 26.80 jetzt 22.80
- Leintuchwebe 150 cm nur 17.80
- Leintuchwebe vorgewaschen, 150 cm 27.80 jetzt 25.—
- Spezialleintuch vorgekocht, 150 cm 31.70 jetzt 28.70
- Flanelleintücher Sonderposten nur 39.—
- Flanelleintücher beste Qual., alle Größen 20% verbilligt
- Streifdamast 130 cm, gezwirnt 28.— jetzt 25.—
- Seidenbrokatdamast 130 cm, bunt 20% verbilligt
- Federn u. Daunen 5% verbilligt
- Federpolster 70/80 cm, Inlett bunt nur 75.—
- Daunendecken 130/190 cm, Wabenstepp, schon ab 562.—
- Kamelhaardecke Schlager! 490.— jetzt 370.—
- 140/190 cm
- Wolldecke Sondergröße 370.— jetzt 290.—
- Langhaar, mit Samtband, 150/200 cm
- Wolldecken Sonderposten 272.— jetzt 217.—
- Cupramadecken 130/190 cm 162.— jetzt 138.—
- Flanelldecken 130/180 cm 83.— jetzt 69.—
- Autodecken Wolle mit Fransen 245.— jetzt 175.—
- Autodecken feine Wolle m. Fransen 300.— jetzt 216.—
- Autodecken Mohair m. Fransen 357.— jetzt 250.—
- Rheuma-Steppdecken Schlager schon zu 198.—
- 140/190 cm, schöne Muster
- Rheuma-Steppdecken 140/190 cm, Brokat nur 295.—
- Rheumara-Steppdecken 548.— jetzt 395.—
- 140/190 cm, reine weiße Schurwolle mit Künstlerdruck
- Matratzenschoner Sonderposten 125.— jetzt 105.—
- 90/190 cm, blau
- Feinste Damastreste Schlager! p. m. nur 12.—
- Vorhangreste p. kg nur 60.—
- Weißwarenreste p. kg nur 56.—
- Möbelstoffreste nur 60.—

## Teppiche u. Bodenbeläge

Fischerstraße 7, Tel. 9773

- Matratzen Sonderposten nur 490.—
- Federkern, 15 Jahre Garantie
- Schaumgummimatratzen schon zu 375.—
- Sisalläufer 65 cm breit Schlager! nur 49.—
- Bettumrandungen 559.— jetzt 490.—
- Boucle, beidseitig verwendbar
- Bettumrandungen 2.380.— jetzt 1.470.—
- Velour 100% Acrilan

## Haus des Kindes

Marktplatz 1, Tel. 9195

- Kinder-Schipullover gemustert 105.— jetzt 75.—
- Kinder-Pullover einfarbig 99.50 jetzt 68.50
- Mädchen Häckellock-Weste 105.50 jetzt 67.50
- Kinder-Rollkragenpulli Helanka 67.50 jetzt 45.—
- Kinder-Pullover Dralon 114.— jetzt 59.—
- Knabenspullover ärmellos, reine Wolle nur 46.—
- Kinderkleidchen Grimplene, Gr. 1-4 145.— jetzt 97.50
- Mädchen-Unterkleider 49.— jetzt 27.—
- Perlon mit Spitze
- Kinder-Hemd innen geraucht 16.80 jetzt 12.—
- Kinder Baumwoll-Hoseri ab 7.50
- Kinder-Wollhoseri ab 10.50
- Strumpfhose Helanka 49.— jetzt 29.50
- Strumpfhose Helanka m. Wolle 58.80 jetzt 39.—
- Baby-Garnituren Dralon 129.— jetzt 75.—
- Baby-Strampler Baumw., Gr. 1, 2, 3 49.50 jetzt 27.—

## Textil - Haus

Maisengasse 16, Tel. 598

- Perlon-Strümpfe Ia nur 6.—
- Damenpullover Angora mit Wolle 243.— jetzt 149.—
- Damenpullover mit Stehkragen 259.— jetzt 145.—
- Damenpullover Dralon 175.— jetzt 99.50
- Damenröcke Wolle gefüttert 269.— jetzt 145.—
- Damen-Helankastrumpfhosen 69.— jetzt 45.—
- schwarz - beige
- Damen-Helankastrumpfhosen 59.50 jetzt 36.—
- fein beige
- Damen-Nachthemd 139.— jetzt 99.—
- Damen-Achselschlußhemd 32.— jetzt 21.—
- innen geraucht
- Damen-Slip Maco gemustert 12.— jetzt 7.50
- Damen-Unterrock m. breiten Träger 45.— jetzt 36.—
- Damen-Unterrock m. breiten Träger 99.50 jetzt 59.—
- Herren-Schipullover ab 269.—
- Herren-Unterhose 18.— jetzt 12.—
- Herren-Leibchen 19.50 jetzt 14.50
- Herren-Socken Wolle 29.50 jetzt 22.50

### Bodenbeläge u. Spannteppiche

werden von uns fachgerecht verlegt

# Betten PESJAK